

19.6.70

Official Journal of the European Communities

No L 134/7

REGULATION (EEC) No 1137/70 OF THE COMMISSION

of 17 June 1970

supplementing Regulation (EEC) No 822/70 on a standing invitation to tender for the sale of white sugar intended for animal feed and closing the invitation to tender for the export of white sugar opened by Regulation (EEC) No 923/70

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC¹ of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 853/70,² and in particular Article 10 (3) thereof;

Whereas in application of Commission Regulation No 822/70³ of 4 May 1970 on a standing invitation to tender for the sale of white sugar intended for animal feed and held by the German intervention agency, as amended by Regulation (EEC) No 1081/70,⁴ that agency issues partial invitations for the sale of white sugar intended for animal feed and for the purpose of determining the denaturing premium; whereas that Regulation only invites tenders for a certain quantity of sugar held by that agency, given the state of the sugar; whereas it would be well for the same reason to add a further relatively small quantity of sugar;

Whereas in application of Commission Regulation (EEC) No 923/70⁵ of 21 May 1970 on a standing invitation to tender for the sale of white sugar intended for export and held by the German intervention agency, as amended by Regulation (EEC) No 1081/70, that agency has marketed the quantities of sugar for which tenders were invited by means of weekly partial invitations to tender; whereas the standing invitation to tender should therefore be closed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The Annex to Regulation (EEC) No 822/70 shall be supplemented by the Annex to this Regulation.

2. The period for the first submission of tenders in respect of the lots shown in the Annex to this Regulation shall expire at 9.00 am on 1 July 1970.

¹ OJ No 308, 18.12.1967, p. 1.

² OJ No L 103, 13.5.1970, p. 2.

³ OJ No L 98, 5.5.1970, p. 7.

⁴ OJ No L 126, 10.6.1970, p. 19.

⁵ OJ No L 126, 10.6.1970, p. 7.

Article 2

The standing invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 923/70 shall be closed with effect from 2 July 1970.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 June 1970.

By the Commission

The President

Jean REY

ANNEX

Lot No	Place where warehoused	Warehouser	Quantity (metric tons)	Port of loading
C 26	Sarnau	Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH 2 Hamburg 13 Hochallee 71	635	—
C 27	Löhnberg	Lahn-Lagerhaus und Spedition Heinrich Marx und Kampffmeyer Löhnberg/Lahn	130	—